

マイヤさんはマサチューセッツ州ボストン市にあるエマーソン大学で、国際関係・人権・環境を学び、卒業後、2023年6月からACAで日本語を学んでいます。マイヤさんは、ハワイのエバビーチで育ちました。情報学の大学院へ進学するため、またおじいさんの手助けのため、現在日本でおじいさんと暮らしています。マイヤさんのお母さんとおじいさんは日本人ですが、主に英語でマイヤさんに話すため、マイヤさんの日本語は初心者レベルです。

日本語教室では吉田富貴子さんがマイヤさんを担当。吉田先生と一度、「むねとんとん」という本で、ひらがなの読み方や理解を練習しました。クリスマス及びお正月のプレゼントに、マイヤさんはお手紙とともに、本に出ている粘土のクマの人形とクッキーを吉田先生にプレゼントしました。吉田先生はそのプレゼントにとても喜ばれました。

マイヤさんは、情報学の大学院への準備として、現在コンピューターサイエンスをアメリカのオンライン大学で勉強しています。お母さんは現在ハワイに住んでおり、妹はペンシルベニアの大学へ通っています。この冬、マイヤさんのお母さんと妹さんが訪日し、家族でクリスマスとお正月を一緒に過ごされました。

Maya-San is a student who is attending Japanese Classes at the ACA after graduating from Emerson college in Boston, Massachusetts in International Relations, Human Rights, and Environmental Justice. She grew up in Ewa Beach, Hawai'i. She began attending these Japanese classes in June 2023. She is currently living in Japan with her grandfather to attend graduate school in Informatics and to assist her grandfather.

Even though her mother and grandfather are Japanese, they speak mainly English to her so her Japanese is at a beginner level.

In the Japanese Language class, Ms. Fukiko Yoshida is responsible for Maya-San. She once used the book "Mune Tonton" to practice reading and comprehension of hiragana. As a Christmas and New Year's present, Maya-San prepared a letter, clay bear figure of the character that appeared in the book, and cookies for Yoshida sensei. Yoshida sensei was very glad to receive her presents. Maya-San is now currently studying Computer Science in an online U.S. university. To prepare for graduate studies in Informatics. Her mother currently lives in Hawai'i and her sister is currently attending college in Pennsylvania. This winter, Maya-san's mother and sister have come to visit Japan to spend Christmas and New Years as a family.



マイヤさんと吉田さん

BULLETIN BOARD

第58回 姉妹都市学生親善使節 募集要項

主催：芦屋市（指定管理者：認定NPO法人芦屋市国際交流協会（ACA））

〈目 的〉 学生親善使節(Student Ambassador 以下、SA)として芦屋市の姉妹都市、米国カリフォルニア州モンテベロ市の一般家庭に滞在し、現地の生活、文化、社会における理解を深め、芦屋市の国際交流活動に貢献する。

〈募集人数〉 2人

〈渡米期間〉 2024年7月29日(月)から8月20日(火)まで

〈求める人物〉 芦屋市の魅力を現地で伝え、英語を学習する意欲のある人物。

- 〈応募資格〉
- (1) 健康かつ海外生活の適応能力があり、日本や芦屋市の文化・社会についての見識を有する人。
 - (2) 派遣される時点において、芦屋市に継続して3年以上在住し、その後も少なくとも1年間は在住する見込みであること。
 - (3) 派遣される時点において、高校生以上の生徒または学生であること。
 - (4) 来芦するモンテベロ市SAのホームステイ受け入れが7月23日(火)から29日(月)まで可能であること。
 - (5) SAとして決定後、芦屋市とACAの国際交流活動に協力できること。
(帰国後の9月より1年間は、ACAの国際事業委員会(月1回)において、学生委員に就任し、翌年度のプログラムの企画・支援する。特に翌年の7月末から8月はホストアンバサダーとしてモンテベロ市からのSAを迎える。)

- 〈費 用〉
- (1) 往復の航空運賃および燃油サーチャージについては、主催者が負担。
 - (2) モンテベロ市での滞在費(食費・宿泊費)は、モンテベロ姉妹都市協会などモンテベロ市側が負担。

〈説 明 会〉 (3) それ以外の経費(パスポート、ESTA、海外旅行保険等を含む)は、本人負担。
筆記・面接試験に先立ち、説明会を2回行います。【要予約】
事業の主旨や活動内容についてご理解いただくため、保護者同伴にていずれかの説明会にご出席ください。

※説明会1と説明会2は同じ内容です。

説明会1 ■2024年2月25日(日) 10:00～12:00

説明会2 ■2024年3月3日(日) 10:00～12:00

〈筆記試験〉 ■2024年3月17日(日) 10:00～12:00

場所：潮芦屋交流センター

〈面接試験〉 ■2024年3月24日(日)

場所：潮芦屋交流センター

※面接試験は筆記試験合格者のみに別途通知します

〈応募方法〉 「第58回 姉妹都市学生親善使節申込書」(親権者の承諾署名と捺印を含む)を下記へ持参又は郵送してください。なお郵送で応募の場合には返信用定形封筒(84円切手付き)を同封してください。※申込書は、説明会当日に配布いたします。

〈応募受付期間〉 ■2024年2月25日(日)～3月11日(月)必着
(持参の場合は、水曜日を除く)

〈申し込み・問い合わせ〉
潮芦屋交流センター Tel：0797-25-0511

場所：潮芦屋交流センター(〒659-0035 海洋町7-1)



作って食べよう世界の料理 Let's Cook and Eat World Food

第186回 タイ編

講 師：竹内 パナッター 氏

日 時：2月26日(月)午前10時～午後2時

メニュー：ゲーンパネーン(豚のカレー)、ヤムカイダオ(辛口目玉焼きサラダ)、カボチャのココナッツミルク煮

抽選申込期間：2月1日(木)～2月10日(土)

第187回 中国編

講 師：呉 健偉氏

日 時：3月18日(月)午前10時～午後2時

メニュー：貝柱入りわかめスープ、キノコの中華風炒め、ブロッコリーのオイスターソース炒め、海鮮焼きビーフン、つぶあんの春巻

抽選申込期間：3月1日(金)～3月10日(日)

いずれも

場 所：潮芦屋交流センター

参加費：2,800円

開催日2週間前から材料費分のキャンセル料2,000円が発生します。

定 員：25名(要予約)

持ち物：食器用フキン、エプロン、筆記具

申込方法：申込期間内に上のQRコードからお申し込みください。申込多数の場合は抽選を行います。定員に達しない場合もありますので、11日以降にお電話にてお尋ねください。(TEL：0797-34-6340)

<186th> Thai cuisine

Date and time：February 26th (Mon.) 10:00a.m.-2:00p.m.

Instructor：Ms. Panudda Takeuchi

Menu：Panaeng Curry (Pork curry), Yam khai dao (Fried-egg spicy salad), Pumpkin in Sweet Coconut Milk

Application period: from February 1st (Thur.) to 10th(Sat.)

<187th> Chinese cuisine

Instructor：Ms. Jianwei Wu

Date and time：March 18th (Mon.) 10:00a.m.-2:00p.m.

Menu：Seaweed soup with scallops, chinese style stir-fried mushrooms, stir-fried broccoli with oyster sauce, Seafood fried rice noodles, whole sweet beans spring rolls

Application period: from March 1st(Fri.) to 10th(Sun.)

Place：Shio-Ashiya Exchange Center

Participation fee：2,800 yen (If you cancel less than 2 weeks before, please pay 2,000yen for material costs.)

Capacity：25 people (reservation required)

Things to bring：a dish cloth, an apron, a pen and a memo pad

If you cancel less than 2 weeks before, please pay 2,000yen for material costs. Please apply through the upper-left QR code during application period. If applicants are many, we will choose in drawing. In case of less than the capacity, please call to 0797-34-6340 on and after the 11th for confirmation.

潮芦屋セミナー Shio-Ashiya Seminar

「女性が輝くスウェーデンから何を学ぶか」

講 師：廣木 麻美子 氏(かすみがせき婦人会 副会長)

日 時：2月18日(日)午後2時～3時30分

入場料：前売り800円(前日午後5時30分までに予約)
当日券1,000円

会 場：潮芦屋交流センター 2階

What to learn from Sweden where women shine
Speaker：Mrs. Mamiko Hiroki

(Vice chairperson, Kasumigaseki Fujinkai)

Date & time：February 18th (Sun.)
2:00-3:30p.m.

Admission：Advance ticket 800yen
(Please reserve by 5:30 p.m. of the previous day.)
Same-day ticket 1,000yen

Place：Shio-Ashiya Exchange Center

新しい事務局スタッフを紹介します We introduce a new staff member.



坪田 綾子
Ayako
Tsubota

長年、自治会の会合や子供会のクリスマス会などで、こちらのセンターを利用していただいております。いつも清潔に保たれているこの施設のおかげで、子供たちにたくさんの楽しい思い出ができました。私自身も、世界の料理教室に参加したり、姉妹都市交流事業でホームステイを受け入れたり、とても素敵な経験をさせていただきました。この思い深い潮芦屋交流センターでお仕事できることを、とても嬉しく思っています。

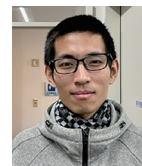
I have used this center for many years for community association meetings and children's Christmas parties. Thanks to this facility, which is always kept clean, we have been able to give our children many happy memories. I myself have also had the wonderful experiences of participating in the world cooking class and hosting a homestay as part of the Sister City Exchange Program. I am very happy to work at the Ashiya Cosmopolitan Association which has been the source of some very memorable experiences.



加輪上 有里
Yuri
Kawakami

2015年度親善使節として息子がモンテベロに訪問して以来、家族でACAに関わらせていただいております。長年続いているこの素晴らしい姉妹都市交流事業を、皆様と共に取り組ませていただけることを大変嬉しく思っております。どうぞよろしくお願いいたします。

My family and I have been involved in ACA since my son visited Montebello as a student ambassador in 2016. It's a pleasure working with all of you on this wonderful sister city exchange program that has been going on for many years.



シン エツカン
Qin
Yuehan

こんにちは。私は中国の河南省から来ました。来日して6年目で芦屋大学大学院1年生です。好きなことは中華料理をすること、そして友人たちとサバイバルゲームをやることです。自分の日本語を磨くためにこのアルバイトを始めました。窓口の仕事をするのは初めてですが、全力で頑張ります！

I am from Henan, China and a freshman in the graduate school of Ashiya University. My favorite things are cooking of Chinese foods and playing survival games with my friends. I started this part-time job to upgrade my Japanese language ability. Though it is new for me to work as a contact, I will do my best.

最新のオンデマンド印刷で対応します！

商業印刷
から



個人の印刷
まで

株式会社
大阪国文社

〒559-0012
大阪市住之江区東加賀屋4丁目2番29号
TEL 06-6685-5771
E-mail: bunsha@eos.ocn.ne.jp

申し込み・お問い合わせ APPLICATION & INQUIRIES

認定NPO法人 芦屋市国際交流協会
Certified NPO Ashiya Cosmopolitan Association

〒659-0035 兵庫県芦屋市海洋町7番1号
7-1 Kaiyo-cho, Ashiya, Hyogo, JAPAN
TEL：0797-34-6340 FAX：0797-34-6341
URL https://www.npo-aca.jp
E-mail：aca@npo-aca.jp

受付時間 AM9：00～PM5：30(水曜休み)
Reservation window AM9：00～PM5：30(Wed.closed)

